

REPUBLICHE RWANDAISE
MINISTERE DE LA FONCTION
PUBLIQUE ET DU TRAVAIL
B. P. 403 KIGALI

CARTE DE SOINS DE SANTE N°

I. IDENTIFICATION DE L'AGENT.

NOM : MUBUMBYI

PRENOM : ANDRE

DEPARTEMENT AFFECTATAIRE : DIRECTION DE LA CULTURE ET DES ARTS

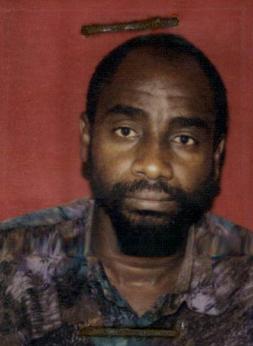
LIEU D'AFFECTATION : MIJESGAFOP

MATRICULE N°

ou
CONTRAT N° : DU 11/11/1994

N. B : Cette carte est à utiliser par l'agent de l'Etat et les membres de sa famille identifiés au verso,
pour leurs soins de santé (4 enfants au maximum).

II. BENEFICIAIRES.

Nom et Prénom	Date de naissance	Qualité	Photo
MUBUMBYI ANDRE	22/09/1956	Agent de l'Etat	
		Conjoint (e)	
		Enfant	

Délivré à Kigali, le

**Le Ministre de la Fonction
Publique et du Travail**

REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'URUBYIRUKO,
SIPORO, UMUCO NO KWIGISHA
IMYUGA ICIRIRITSE
B.P. 1044 - KIGALI

AMABWIRIZA YEREKERANYE N'UBURYO BWO
KWUZUZA IFISHI YO KUVULIZWAHO
(CARTE DE SOINS DE SANTE)

- P 2 :**
- Amazina y'umukozi wa Leta, igihe yavukiye n'ifoto ye
 - Ku Bakozi bafite ingo (Mariés), kwandika:
 - Amazina y'uwo bashakanye n'igihe yavukiye + ifoto ye
 - Amazina y'abana babo (batarenze bane), igihe bavukiye n'amafoto yabo

Icyitonderwa : Abana bandikwa kuri iyi fishi ni abakurikira :

1. Abana batari mw'ishuri, ntibagomba kurenza imyaka 18
2. Abana bakiri mw'ishuri, ni ukugeza ku myaka 25
3. Abana b'ibimuga, batishoboye, nta limite y'imyaka ihari
4. Abana bavutse hanze y'ingo zemewe n'amategeko (illégal) ariko bemewe na se w'ababyaye akanabivuga mu nzego z'ibishinzwe (Reconnus par la loi)
5. Abana barerwa Sous Tutelle
6. Abashakanye bakorera Leta bombi, bafite uburenganzira bwo kwiyandikisha ho buri wese abana batarenze bane muri abo bamaze kuvugwa haruguru)

Bikorewe i Kigali, ku wa 4/01/1999

Umuyobozi w'imirimo Rusange
muri MIJESCAFOP

KANYANGE Anne Marie

